

**silva**  
Schneider



Baustellenradio

Modell: BR 230 BT



Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für späteren Gebrauch gut auf.

## Sicherheitshinweise

-  Aus Sicherheitsgründen darf das Gehäuse des Gerätes nur von einer Fachkraft entfernt werden. Im Inneren befinden sich keine Bedienelemente.
-  Reparaturen dürfen nur von Elektro-Fachkräften durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren darstellen und Schäden am Gerät nach sich ziehen. Das Gehäuse des Gerätes darf nicht geöffnet werden - STROMSCHLAGGEFAHR!
- Wenn Sie das Gerät an- oder ausstecken ziehen Sie niemals am Kabel – dies kann zu Schäden am Kabel führen.
- Aus Sicherheitsgründen darf das Gehäuse des Gerätes nur von einer Fachkraft entfernt werden. Im Inneren befinden sich keine Bedienelemente.
- Wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen, fassen Sie immer den Stecker und ziehen Sie niemals am Kabel – dies kann zu Beschädigungen führen.
- Fassen Sie das Gerät oder den Netzadapter niemals mit nassen oder feuchten Händen an.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, erschütterungsfreie, ebene Oberfläche.
- Das Gerät darf nicht zu großer Hitze ausgesetzt oder unmittelbar neben strahlungserzeugenden Geräten und Heizkörpern aufgestellt werden.
- Das Gerät sollte nicht in extremer Kälte verwendet werden. (5°C – 35°C)
- Betreiben Sie das Gerät möglichst weit entfernt von anderen Empfängern, Verstärkern, PC-, TV- und Mikrowellengeräten.
- Decken Sie niemals die Belüftungsöffnungen des Gerätes ab (z. B. mit Decken, Vorhänge, Zeitungen, etc.)
- Um die Belüftung des Gerätes nicht zu beeinträchtigen sollte es nicht in zu engen Kästen oder Regalen aufgestellt werden. Es sollte ein Abstand von mindestens 10 cm über dem Gerät und mindestens 5 cm rund um das Gerät eingehalten werden.
- Wenn Sie das Gerät von einem sehr kühlen in einen sehr warmen Raum bringen, kann sich im Inneren des Gerätes Kondensationsfeuchtigkeit bilden, was wiederum die Funktion beeinträchtigen könnte. Warten Sie ca. 1 Stunde, bis die Kondensationsfeuchtigkeit verdampft ist.
- Gegenstände, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind (Trinkgläser, Blumenvasen, ...) dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen auf das Gerät und halten Sie es von offenem Feuer fern.
- Das Gerät ist nicht geeignet für den Betrieb in tropischen Ländern mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten, oder in dieser Anleitung beschriebenen Zubehör.
- Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch, Gerät vom Stromnetz nehmen.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz. Verwenden Sie keine benzinhaltigen Reinigungsmittel, Verdünner oder Antistatik-Sprays. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch zum Reinigen.
- Stecken Sie keine Nägel, Stifte oder andere Gegenstände in das Gitter des Lautsprechers oder in andere Geräteöffnungen.

- Sollten Sie Brandgeruch und/oder Rauchentwicklung bemerken, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung. Bringen Sie das Gerät zum Service bevor Sie es wieder benutzen.
- Verwenden Sie ausschließlich mitgeliefertes oder in der Anleitung empfohlenes Zubehör.

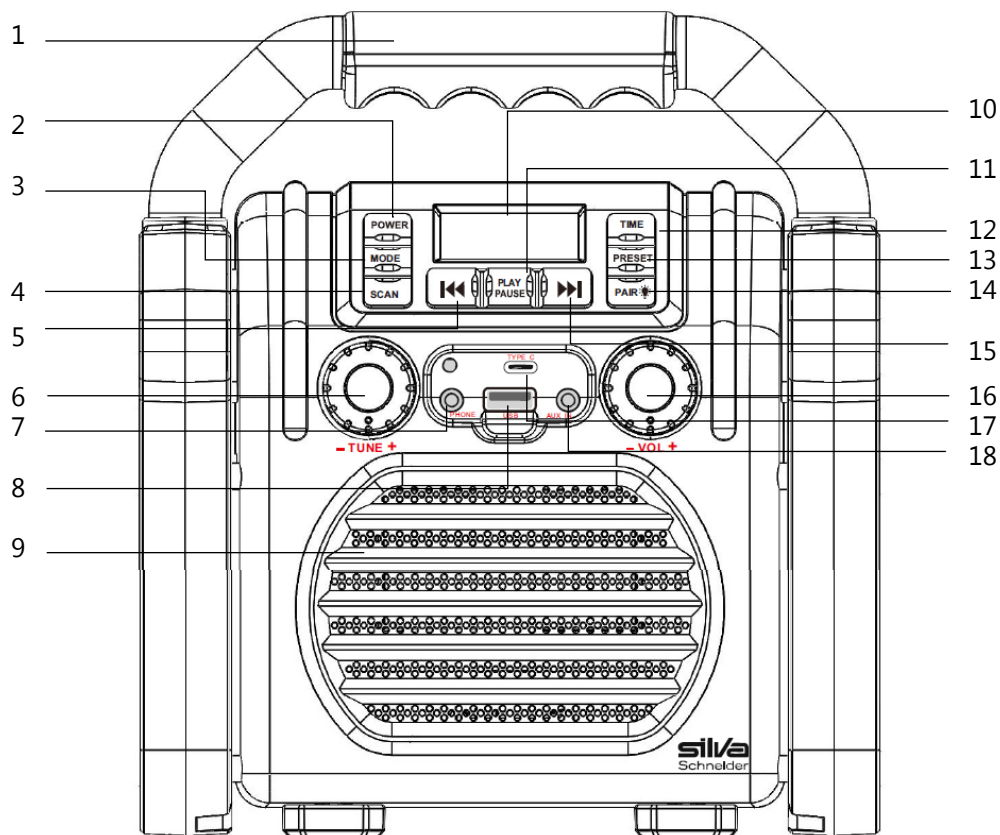
### Kinder:

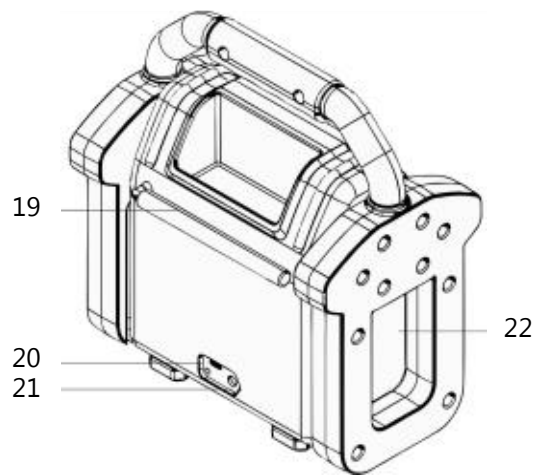
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen, oder damit spielen.
- Geben Sie Kindern vor Bedienung entsprechende Unterweisungen.
- Batterien/Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb das Gerät und die Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

### Gerät auspacken:

- Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Sollte das Gerät Beschädigungen aufweisen, nehmen Sie es nicht in Betrieb sondern wenden Sie sich umgehend an Ihr Fachgeschäft.
- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroporsteile sind für Kinder gefährlich (Erstickungsgefahr). Halten Sie diese Teile daher von Kindern fern.
- Viele Verpackungsmaterialien werden einer Wiederverwertung zugeführt – achten Sie daher auf die richtige Entsorgung, Sie leisten dabei einen wichtigen Beitrag für den Umweltschutz.

## Bedienelemente





- |     |            |   |
|-----|------------|---|
| 1.  |            | Tragegriff                                  |
| 2.  | POWER      | Ein-/Ausschalttaste                         |
| 3.  | MODE       | Funktionswahltaste                          |
| 4.  | SCAN       | automatische Senderspeicherung              |
| 5.  | ⏪          | Skip retour, Sendersuche retour             |
| 6.  | - TUNE +   | Frequenzregler                              |
| 7.  | PHONE      | Kopfhöreranschluss 3,5 mm                   |
| 8.  |            | USB-Anschlussbuchse                         |
| 9.  |            | Lautsprecher                                |
| 10. |            | Anzeigefenster / Display                    |
| 11. | PLAY PAUSE | Wiedergabe-/Pausetaste                      |
| 12. | TIME       | Zeiteinstelltaste                           |
| 13. | PRESET     | Senderstations-Taste                        |
| 14. | PAIR       | Bluetooth-Taste / Licht                     |
| 15. | ⏩          | Skip vor, Sendersuche vor                   |
| 16. | - VOL +    | Lautstärkenregler                           |
| 17. |            | Typ C-USB-Buchse / Ladeausgang              |
| 18. | AUX IN     | Anschlussbuchse für externe Geräte (3,5 mm) |
| 19. |            | Antenne                                     |
| 20. |            | USB-C Ladebuchse                            |
| 21. |            | Anschlussbuchse Ladeadapter 9V / 2.5A       |
| 22. |            | Licht                                       |

## Stromversorgung

### Akku:


Das Gerät ist mit einem wiederaufladbaren Li-Ion-Akku ausgestattet (4000 mAh). Laden Sie vor der ersten Verwendung das Gerät komplett auf, dies dauert ca. 7-8 Stunden:

### Aufladen:

- **Laden mit Netzadapter:**

Stecken Sie den mitgelieferten Ladeadapter an die Anschlussbuchse 9V/2.5A auf der Rückseite des Gerätes und an eine ordnungsgemäß installierte, frei zugängliche Haushaltssteckdose. Die Akku-Ladeanzeige am Display zeigt an, dass der Akku geladen wird. => =>

Wenn der Akku geladen ist, können Sie den Ladeadapter abnehmen, um das Gerät kabellos zu verwenden.

Die Akku-Ladeanzeige zeigt den Akku-Stand an – laden Sie rechtzeitig wieder auf, wenn die Anzeige die Stufe  erreicht hat.

Die Verwendungszeit bei voll geladenem Akku im Radiobetrieb bei mittlerer Lautstärke beträgt ca. 12 Std.

▪ **Laden mit USB-C-Ladekabel:**

Sie haben auch die Möglichkeit, Ihr Gerät mit einem USB-C-Ladekabel und einem USB-Ladeadapter (9V oder mehr, nicht im Lieferumfang enthalten) zu laden. Verbinden Sie dazu Ihr USB-Ladekabel mit der USB-C Ladebuchse auf der Hinterseite des Gerätes.



**Energiesparmodus:**

---

Das Gerät ist mit einer automatischen Abschalt-Funktion ausgestattet, um unnötigen Energieverbrauch zu vermeiden.

- Das Gerät schaltet auf Standby-Modus, wenn in Bluetooth-, AUX In-, oder USB-Funktion der Lautsprecher innerhalb von ca. 15 Minuten kein Signal empfängt.
- Um den Betrieb wieder aufzunehmen, schalten Sie das Gerät vorerst aus und dann wieder ein.

**Diese Funktion ist mit einer EU-Norm geregelt und das Abschalten stellt keinen technischen Mangel dar!**

Wenn das Gerät für längere Zeit nicht verwendet wird, sollte es komplett ausgeschaltet und vom Netz getrennt werden, um Energie zu sparen.

## Allgemeine Funktionen

---

**Gerät ein-/ausschalten:**

---

- Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste „POWER“, um das Gerät in Standby-Modus zu bringen. Die Uhrzeit wird angezeigt.
- Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste „POWER“ länger als 2 Sek., um das Gerät einzuschalten. Die Display-Hintergrundbeleuchtung geht an.
- Drücken Sie diese Taste erneut länger als 2 Sek., um das Gerät auszuschalten. Die Displaybeleuchtung geht aus.

**Funktionswahl:**

---

Drücken Sie die Tasten „MODE“, um in die entsprechende Funktion zu gelangen:

- Frequenz: Wiedergabe eines UKW-Radiosenders (FM)
- LINE: Wiedergabe über ein externes Gerät mit Audio-Kabel 3,5 mm (AUX-IN)
- bLUE: Kabellose Wiedergabe über Bluetooth
- USB: Wiedergabe von einem USB-Datenträger, falls angeschlossen;

**Lautstärke regeln:**

---

- Drehen Sie den Lautstärkenregler im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Drehen Sie den Lautstärkenregler gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu reduzieren.

## Uhrzeit:

---

Die Einstellung der Uhrzeit erfolgt im Standby-Modus (Gerät ausgeschaltet):

- Drücken Sie die Taste „TIME“ länger als 2 Sekunden. Die Anzeige blinkt.
- Wählen Sie 12- oder 24-Stunden-Anzeige aus, drücken Sie dazu eine der Tasten „▶▶“ / „◀◀“ und bestätigen Sie mit der Taste „TIME“.
- Es blinkt die Stundenanzeige: Stellen Sie mit den Tasten „▶▶“ / „◀◀“ die aktuelle Stundenzahl ein und bestätigen Sie mit der Taste „TIME“.
- Es blinkt die Minutenanzeige: Stellen Sie mit den Tasten „▶▶“ / „◀◀“ die aktuelle Minutenzahl ein und bestätigen Sie mit der Taste „TIME“. Nun ist die Zeit eingestellt.
- Wollen Sie in Betrieb des Gerätes die Zeit anzeigen lassen, drücken Sie die Taste „TIME“. Drücken Sie die Taste „TIME“ nochmals, um wieder in Funktions-Anzeige zurückzuwechseln.

## Kopfhöreranschluss:

---

Sie haben die Möglichkeit, einen Kopf-/Ohrhörer mit einer 3,5 mm Klinke an die Kopfhöreranschlussbuchse anzuschließen. Dadurch wird der Ton nicht mehr über die Lautsprecher, sondern über die Kopf-/Ohrhörer wiedergegeben.



### Beachten Sie:

Zu hohe Lautstärke über längere Zeit kann irreparable Gehörschäden zur Folge haben! Wählen Sie daher eine moderate Lautstärke, bei Verwendung von Kopf-/Ohrhörern.

## Licht:

---

Das Gerät ist mit einer eingebauten Lampe ausgestattet. Drücken Sie die Taste „💡“ kurz. Die Lampe seitlich am Gerät geht an.

Um die Lampe wieder auszuschalten, drücken Sie die Taste „💡“ nochmals kurz.

## Spritzwasser-/Staubschutz:

---

Das Gehäuse des Gerätes kann erhöhten Anforderungen in Bezug auf Spritzwasser- und Staubschutz standhalten (IP 55).

## USB-C Buchse auf Frontseite:

---

Hinter der Abdeckung befindet sich ein USB-C Anschluss. Mit diesem können Sie das Gerät als Power-Bank verwenden und ein externes Gerät (z. B. Smartphone) laden. Dazu benötigen Sie ein USB-C/USB-C-Datenkabel (nicht im Lieferumfang enthalten):

## Radiobetrieb

- Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie den Schalter „MODE“, bis die Frequenzanzeige „FM“ am Display erscheint. Frequenzbereich: FM = UKW 87,5 – 108 MHz
- **Sendereinstellung:**  
**Manuelle Sendereinstellung:**  
Drehen Sie am Frequenzregler, bis die gewünschte Senderfrequenz am Display erscheint.

**Automatische Sendereinstellung:**

Drücken Sie die Taste ►► oder ◀◀ lange, um den nächsten oder vorherigen Sender mit ausreichend starkem Sendersignal einzustellen.

**– Senderspeicherung:****Automatische Senderspeicherung:**

Drücken Sie die Taste „SCAN“, um die automatische Senderspeicherung zu starten. Es wird das Frequenzband durchlaufen, Sender mit entsprechend starkem Sendersignal werden auf Senderspeicherplätze abgespeichert. Die Speicherplatznummern (CH01, CH02, etc.) erscheinen am Display. Es wird der als erster abgespeicherte Sender wiedergegeben.

**Individuelle Senderspeicherung:**

Sie haben die Möglichkeit, bis zu 50 Senderspeicherplätze zu belegen:

- Stellen Sie den zu speichern gewünschten Sender ein.
- Drücken Sie die Taster „PRESET“ so lange, bis „CH01“ auf dem Display erscheint – die Speicherplatznummer blinkt.
- Wählen Sie mit den Tasten ►► und ◀◀ die gewünschte Speicherplatznummer aus.
- Drücken Sie zum Bestätigen die Taste „PRESET“ nochmals.
- Wiederholen Sie diese Punkte, bis Sie die gewünschten Sender auf den Speicherplätzen abgespeichert haben.

**– Senderplätze aufrufen:**

Drücken Sie die Taste ►► oder ◀◀ kurz. Der nächste bzw. vorhergehende Senderplatz wird aufgerufen und wiedergegeben.

**– Antennen:** Richten Sie die Antenne für bestmöglichen Empfang aus.**Beachten Sie:**

- Um Interferenzen zu vermeiden, halten Sie TV-Geräte, Mikrowellengeräte oder andere strahlungserzeugende Geräte so weit wie möglich von diesem Gerät entfernt.
- Besserer Empfang kann auch erzielt werden, wenn Sie das Gerät nahe eines Fensters platzieren.

## Bluetooth

**Beachten Sie:**

- Es kann immer nur ein Abspielgerät verbunden werden.
  - Aufgrund der unterschiedlichen Gerätehersteller, Modelle und Softwareversionen kann eine volle Funktionalität nicht für alle Bluetooth-Geräte gewährleistet werden.
  - Um die Bluetooth-Funktion optimal nutzen zu können stellen Sie sicher, dass Sie alle Softwareupdates für Ihr Bluetooth-Gerät (z. B. Smartphone) durchgeführt haben und die neueste Version benutzen. Bitte kontaktieren Sie für Fragen und weitere Informationen dazu Ihren Handyanbieter.
1. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth Funktion bei Ihrem Mobiltelefon/Smartphone aktiviert und maximal 10 m vom Gerät entfernt ist.
  2. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Bluetooth-Funktion aus. Ein akustisches Signal ertönt, „bLUE“ erscheint am Display und das Bluetooth-Logo blinkt.
  3. Suchen Sie mit Ihrem Bluetooth-fähigen Mobiltelefon/ Smartphone ein neues Gerät. Das Gerät wird mit dem Namen „BR 230 BT“ angezeigt.
  4. Bestätigen Sie die Verbindung auf Ihrem Mobiltelefon/ Smartphone. Wurde die Bluetooth-Koppelung erfolgreich durchgeführt, ertönt ein akustisches Signal und das Bluetooth-Logo erscheint konstant am Display.
  5. Starten Sie die Musikwiedergabe über Ihr externes Gerät.

6. Die Musikfunktionen (⏮,PLAY/PAUSE, etc.) können über beide Geräte gesteuert werden.
7. Um die Bluetooth-Verbindung zu beenden,
  - wechseln Sie in einen anderen Modus,
  - beenden Sie die Bluetooth-Verbindung Ihres Mobiltelefons/ Smartphones, oder
  - drücken Sie die Taste „PAIR“ lange.
 Es ertönt ein akustisches Signal als Bestätigung.
8. Wenn Sie nach kurzer Zeit wieder in den Bluetooth-Modus zurückwechseln, wird automatisch wieder die Verbindung mit dem letzten Bluetooth-Gerät hergestellt.
9. Haben Sie die Bluetooth-Verbindung durch Drücken der Taste „PAIR“ beendet, können Sie die Verbindung mit dem letzten Gerät wieder herstellen, wenn Sie die Taste „PAIR“ nochmals lange drücken.

## AUX IN

Für die Musikübertragung von einem externen Audio-Gerät (MP3-Player, CD-Player, Smartphone etc.) gibt es 2 Möglichkeiten:

1. Anschluss eines externen Audiogerätes mit einem Audio-Kabel (3,5 mm, nicht im Lieferumfang enthalten) an die Buchse „AUX-IN“ hinter der Abdeckung auf der Frontseite.
2. Anschluss eines externen Audiogerätes mit einem USB-C/USB-C (nicht im Lieferumfang enthalten) an die USB-C Buchse hinter der Abdeckung auf der Frontseite.
  - Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die AUX-Funktion. „LINE“ erscheint am Display.
  - Verwenden Sie Ihr externes Gerät entweder mit der AUX-In- oder mit der USB-C-Buchse.
  - Bedienen Sie Ihr externes Gerät.
  - Regeln Sie die Lautstärke mit dem Lautstärkenregler.
  - Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Pause-Taste Ihres externen Gerätes und trennen Sie die Audio-Verbindung.

### **Beachten Sie:**

- Die Musikwiedergabefunktionen (Skip/Search, Pause, etc.) können nur über das externe Gerät gesteuert werden.
- Stellen Sie bei Lautstärke in AUX-Betrieb an Ihrem externen Gerät auf Maximum und regeln Sie die Wiedergabe-Lautstärke mit dem Lautstärkenregler dieses Gerätes um zu vermeiden, dass sich das Gerät bei zu niedrigem Empfangssignal ausschaltet (siehe „Energiesparmodus“).

## USB

Dieses Gerät unterstützt USB-Datenträger bis max. 256 GB.

1. Stecken Sie einen USB-Datenträger an den USB-Anschluss (hinter Gummi-Abdeckung auf der Frontseite). Das Gerät geht automatisch in die USB-Funktion und beginnt mit der Wiedergabe. Am Display erscheint kurz „USB“ und anschließend die verstrichene Zeit des aktuellen Titels.
2. Regeln Sie Lautstärke.
3. **PAUSE:**  
Sie können die Wiedergabe kurzfristig unterbrechen, wenn Sie die Wiedergabe-/ Pausetaste „PLAY/PAUSE“ drücken. Am Display erscheint „PAUS“. Zum Fortsetzen der Wiedergabe drücken Sie diese Taste nochmals



#### 4. SKIP/SEARCH vor/zurück:


- Drücken Sie die Taste „◀“, um den vorhergehenden Titels anzusteuern.
- Drücken Sie die Taste „▶“, um den nächsten Titels anzusteuern.

5. Wollen Sie die Wiedergabe vom USB-Datenträger beenden, drücken Sie die Wiedergabe-/Pausetaste und nehmen Sie den Datenträger ab. Das Gerät wechselt automatisch in den Radio-Modus.

#### Beachten Sie:

Der USB-Datenträger sollte nicht während der Wiedergabe abgenommen werden, dadurch könnte er beschädigt werden. Gehen Sie immer in den Pause-Modus.

## Reinigung und Pflege

- Ziehen Sie den Netzstecker.
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, eventuell leicht angefeuchteten Tuch ab.
- Verwenden Sie keinesfalls alkohol-, benzinhaltige oder andere scharfe Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsutensilien, um die Oberfläche des Gerätes nicht zu zerkratzen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser ins Gehäuse eindringt.
-  Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

**STROMSCHLAGEFAHR!**

## Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.



Wiederaufladbare Batterien müssen bei der Entsorgung aus dem Gerät entnommen und separat fachgerecht entsorgt werden. Dies macht es notwendig, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen. Wenden Sie sich dazu an qualifiziertes Fachpersonal.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

## Technische Daten

Modell:	BR 230 BT
Stromversorgung:	
Netzadapter / Eingang	100-240V ~ 50/60Hz. 1.5 A Max.
Ausgang	9 V $\equiv$ 2.5 A $\ominus$ $\oplus$
Modell:	DA-090250V
Hersteller:	Huizhou Guoaotong Technology Co., Ltd
USB-C	9V 2,5A
Akku**)	Lithium-Ion 18650 x 4, 4000 mAh, 7,4 V
Wattstundenbewertung:	29,6Wh (nach UN 38.3)
Ladedauer:	ca. 7-8 Stunden (9V 2.5A Eingang)
Betriebszeit:	
Radio:	ca. 12 Stunden bei mittlerer Lautstärke
Bluetooth / USB:	ca. 16 Stunden bei mittlerer Lautstärke
LED-Lampe:	ca. 20 – 24 Stunden
UKW-Frequenzbereich:	FM 87,5 – 108 MHz
Bluetooth ®: Version:	5.3 +EDR
Frequenzbereich:	2402 - 2480 MHz
ausgestrahlte Senderleistung:	<20 dBm
USB Ausgang:	1 A
USB-/Speicherkarte – Wiedergabe:	FAT 32, bis zu 256 GB, MP3-Formate
Ausgangsleistung:	100 W pmpo (9 W rms)
Umgebungstemperatur:	5°C – 35°C
Gerätemaße (B x H x T):	20,2 x 22,8 x 12 cm
Gewicht netto:	1275 g (+/- 5 g)

\* Tippfehler, Design- und technische Änderungen vorbehalten! \*

\*\*\*) Beachten Sie die Hinweise unter Absatz „Hinweise zum Umweltschutz“.



## EU-Konformitätserklärung      EU-Declaration of Conformity

**Wir, Hersteller /Importeur**      We, the manufacturer / importer

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**

**Karolingerstraße 1**

**5020 Salzburg / Austria**

**erklären in alleiniger Verantwortung, dass**      declare under our sole responsibility that  
**das folgende Produkt die Anforderungen der**      the following product meets the requirements  
**angeführten EU-Richtlinie(n) erfüllt:**      of the following EC-Directive(s):

**Geräteart:**      Type of product:

**Baustellenradio**

**Handelsmarke und Modell (Serie):**      Trademark and model (series):

**Silva-Schneider BR 230 BT**

<b>Richtlinien</b> (Directives)		
<b>Dokument-Nr.</b> (Document No.)	<b>Titel</b> (Title)	
2014/53/EU	<b>RE-Richtlinie</b> / RE-directive	
2009/125/EU	<b>Ökodesign Richtlinie</b> / Eco Design Directive	
2011/65/EU	<b>RoHS-Richtlinie</b> / RoHS-Directive	
<b>Normen</b> (Standards)		
<b>2014/53/EU</b> <b>Artikel (Article) 3.1a</b>	Safety / Health Standards (LVD)	EN IEC 62368-1: 2020 + A11: 2020 EN 62479: 2010
<b>2014/53/EU</b> <b>Artikel (Article) 3.1b</b>	EMV Standards	EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) EN 301 489-17: V3.2.4 (2020-09) EN 55032:2015+A11:2020+A1 : 2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A2:2021
<b>2014/53/EU</b> <b>Artikel (Article) 3.2</b>	Funk Standards	ETSI EN 300 328 V2.2.2. (2019-07) EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06) ETSI EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06) ETSI EN 303 345-4 V1.1.1 (2021-06)

**Hersteller / Importeur**      Manufacturer / Importer

**SILVA SCHNEIDER**  
 Handelsgesellschaft m.b.H.  
 Karolingerstraße 1  
 5020 Salzburg, Tel.: 0662/251 300

**(Unterschrift des Bevollmächtigten)**      (signature of authorised person)

Leopold Schwarz / Prokurist

Datum      **Date**

28. Nov. 2023

## Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**

### **Gewährleistung:**

---

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

### **Garantie:**

---

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

## Navodila za uporabo

**silva**  
Schneider



Prenosni radio

Model: BR 230 BT



Pred uporabo  
natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite za kasnejšo uporabo.

## Varnostna navodila

-  Iz varnostnih razlogov sme ohišje naprave odstraniti samo strokovnjak. V notranjosti ni krmilnih elementov.
-  Popravila smejo izvajati samo usposobljeni električarji. Nepravilna popravila lahko predstavljajo veliko tveganje in povzročijo poškodbe naprave. Ohišja naprave se ne sme odpirati - NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!
- Ko priklapljate ali odklapljate napravo, nikoli ne vlecite za kabel - s tem lahko poškodujete kabel.
- Iz varnostnih razlogov sme ohišje naprave odstraniti samo strokovnjak. V notranjosti ni krmilnih elementov.
- Ko napravo izključite iz električnega omrežja, vedno držite vtič in nikoli ne vlecite za kabel - to lahko povzroči poškodbe.
- Naprave ali napajalnika se nikoli ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Napravo postavite na stabilno, ravno površino brez tresljajev.
- Naprave ne smete izpostavljati prekomerni toploti ali postaviti neposredno ob naprave in radiatorje, ki sevajo.
- Naprave ne uporabljajte v ekstremnem mrazu. (5°C – 35°C)
- Napravo uporabljajte čim dlje od drugih sprejemnikov, ojačevalnikov, osebnih računalnikov -, televizorjev in mikrovalovnih naprav.
- Nikoli ne prekrivajte prezračevalnih odprtin naprave (npr. z odejami, zavesami, časopisi itd.)
- Da ne bi motili prezračevanja naprave, je ne postavljajte v preozke škatle ali police. Ohranjati je treba razdaljo najmanj 10 cm nad napravo in vsaj 5 cm okoli naprave .
- Če napravo premaknete iz zelo hladnega v zelo toplo sobo, lahko v notranjosti naprave nastane kondenz, ki lahko poslabša njeno delovanje. Počakajte približno 1 uro, dokler kondenzacijska vlaga ne izhlapi.
- Na napravo ne smete postavljati predmetov, napolnjenih s tekočino (kozarci, vaze za rože itd.).
- Na napravo ne postavljajte gorečih sveč in jo hranite stran od odprtega ognja.
- Naprava ni primerna za delovanje v tropskih državah z visoko vlažnostjo.
- Napravo uporabljajte samo z dodatki, ki so priloženi ali opisani v teh navodilih.
- V primeru nevihte ali če naprave dlje časa ne uporabljate, jo izključite iz električnega omrežja.
- Pred čiščenjem napravo izključite iz električnega omrežja. Ne uporabljajte čistil, razredčil ali antistatičnih razpršil, ki vsebujejo bencin. Za čiščenje uporabite vlažno krpo.
- Ne vstavljajte žebeljev, zatičev ali drugih predmetov v rešetko zvočnika ali druge odprtine naprave.
- Če zaznate vonj po zažganem in/ali dimu, izključite napravo iz električnega omrežja. Pred ponovno uporabo napravo odnesite na servis.
- Uporabljajte le dodatke, ki so priloženi ali priporočeni v navodilih.

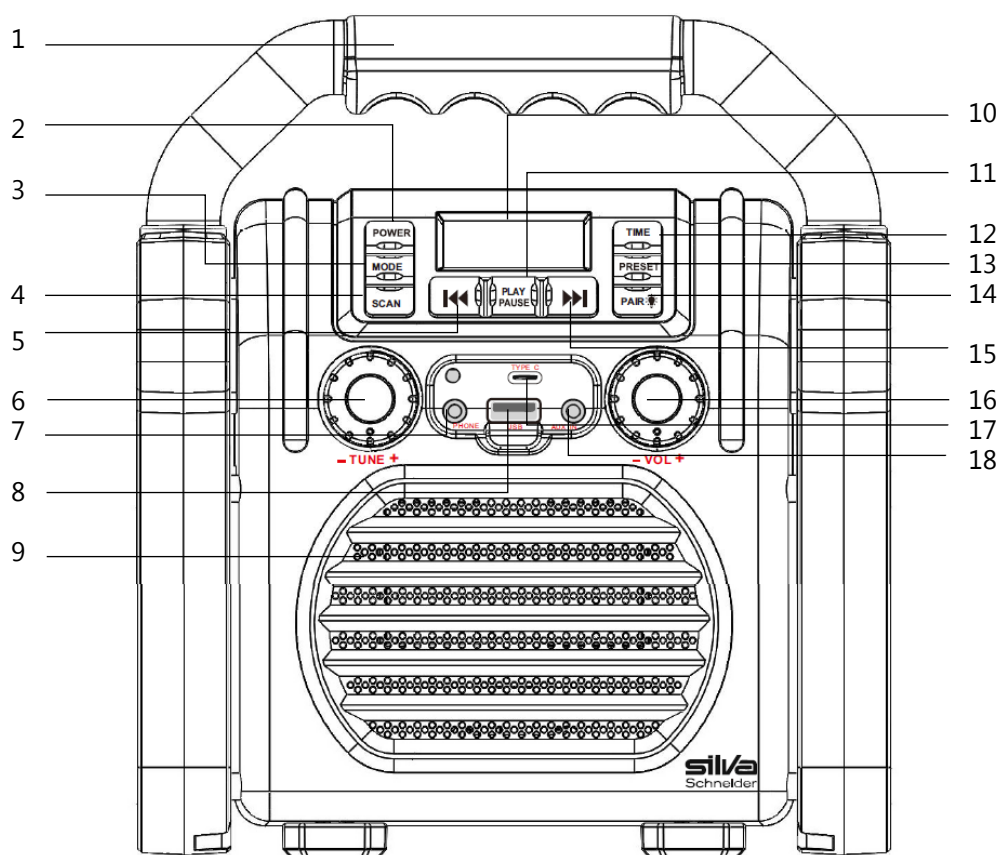
## Otroci:

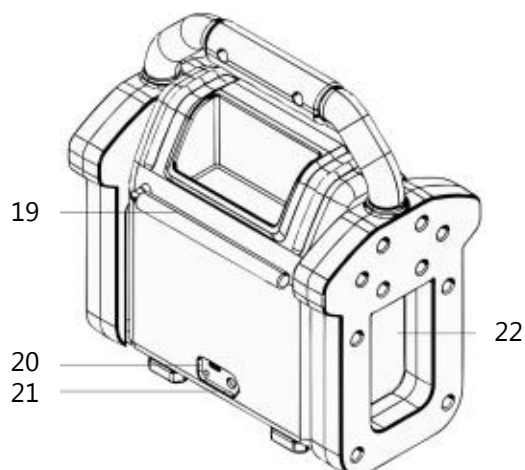
- Nikoli ne dovolite, da bi otroci brez nadzora uporabljali ali se igrali z električnimi napravami.
- Otrokom pred uporabo dajte ustrezna navodila.
- Baterije/akumulatorji so lahko smrtno nevarni, če jih zaužijete. Zato napravo in baterije hranite izven dosega majhnih otrok. Če baterijo zaužijete, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Embalažne folije hranite tudi izven dosega otrok. Obstaja nevarnost zadužitve.


## Razpakirajte napravo:

- Po razpakiranju preverite, ali je naprava poškodovana. Če je naprava poškodovana, je ne uporabljajte, temveč se takoj obrnite na specializirano trgovino.
- Embalažni materiali, kot so plastične vrečke ali deli iz stiropora, so nevarni za otroke (nevarnost zadužitve). Zato te dele hranite stran od otrok.
- Številni embalažni materiali se reciklirajo – zato poskrbite, da jih boste pravilno odvrgli, saj pomembno prispevate k varstvu okolja.

## Upravljanje





1.		Ročaj za prenašanje
2.	POWER	Gumb za vklop/izklop
3.	MODE	Gumb za izbiro funkcije
4.	SCAN	Samodejno shranjevanje postaje
5.	◀◀	Preskoči nazaj, iskanje po kanalih nazaj
6.	-TUNE +	nadzor frekvence
7.	PHONE	priključek za slušalke 3,5 mm
8.		USB priključna vtičnica
9.		zvočnik
10.		Prikazno okno/zaslon
11.	PLAY PAUSE	Gumb za predvajanje/pavzo
12.	TIME	Gumb za nastavitev časa
13.	PRESET	postaja Gumb postaje
14.	PAIR 	Bluetooth gumb /lučka
15.	▶▶	Preskoči naprej, poišči kanale
16.	-VOL +	nadzor glasnosti
17.		USB vtičnica tipa C / izhod za polnjenje
18.	AUX IN	priključek za zunanje naprave (3,5 mm)
19.		antena
20.		USB-C vtičnica za polnjenje
21.		Priključna vtičnica za polnilni adapter 9V / 2,5A
22.		Svetloba


## Napajanje

### Baterijski paket:

Naprava je opremljena z polnilno Li-Ion baterijo (4000 mAh). Pred prvo uporabo napravo popolnoma napolnite; to traja pribl . 7-8 ur:

### Napolniti:

#### ▪ Polnjenje z omrežnim adapterjem:

Priloženi polnilni adapter priključite v priključno vtičnico 9V/2,5A na zadnji strani naprave in v pravilno nameščeno, prosto dostopno gospodinjstvo vtičnico. Indikator napolnjenosti baterije na zaslonu kaže, da se baterija polni. 

Ko je baterija napolnjena, lahko odstranite polnilni adapter za brezžično uporabo naprave.



Indikator napolnjenosti baterije prikazuje raven baterije - napolnite jo pravočasno, ko indikator doseže raven.■

Čas uporabe s popolnoma napolnjeno baterijo v radijskem načinu pri srednji glasnosti je približno 12 ur.

▪ **Polnjenje s polnilnim kablom USB-C:**

Napravo lahko polnite tudi s polnilnim kablom USB-C in polnilnim adapterjem USB (9 V ali več, ni priložen). Če želite to narediti, priključite polnilni kabel USB v polnilno vtičnico USB-C na zadnji strani naprave.



**Način varčevanja z energijo:**

---

Naprava je opremljena s funkcijo samodejnega izklopa, ki preprečuje nepotrebno porabo energije.

- Naprava preklopi v stanje pripravljenosti, če zvočnik v približno 15 minutah ne prejme signala v funkciji Bluetooth, AUX In ali USB.
- Za nadaljevanje delovanja napravo izklopite in jo ponovno vklopite.

**Ta funkcija je regulirana z EU standardom in njen izklop ne predstavlja tehnične napake!**

Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, jo popolnoma izklopite in izključite iz električnega omrežja, da prihranite energijo.

## Splošne značilnosti

---

**Vklop/izklop naprave:**

---

- Pritisnite gumb za vklop/izklop "POWER", da preklopite napravo v stanje pripravljenosti. Prikaže se čas.
- Pritisnite gumb za vklop/izklop "POWER" za več kot 2 sekundi, da vklopite napravo. Osvetlitev zaslona se vklopi ob času.
- Ponovno pritisnite ta gumb za več kot 2 sekundi, da izklopite napravo. Osvetlitev zaslona ugasne.

**Izbira funkcije:**

---

Pritisnite gumbe "MODE" za dostop do ustrezne funkcije:

- Frekvenca: predvajanje radijske postaje FM
- LINE: Predvajanje preko zunanje naprave z avdio kablom 3,5 mm (AUX-IN)
- MODRA : Brežično predvajanje prek povezave Bluetooth
- USB: predvajanje iz pomnilniške naprave USB, če je priključena;

**Prilagodite glasnost:**

---

- Obrnite regulator glasnosti v smeri urinega kazalca, da povečate glasnost.
- Obrnite regulator glasnosti v nasprotni smeri urinega kazalca, da zmanjšate glasnost.

**Čas:**

---

Čas je nastavljen v stanju pripravljenosti (naprava je izklopljena):

- Pritisnite gumb "ČAS" za več kot 2 sekundi. Zaslona utripa.

- Izberite 12- ali 24-urni prikaz s pritiskom na eno izmed tipk " ►►" / " ◄◄" in potrdite s tipko "ČAS".
- Prikaz ur utripa: S tipkama " ►►" / " ◄◄" nastavite trenutno število ur in potrdite s tipko "TIME".
- Prikaz minut utripa: S tipkama " ►►" / " ◄◄" nastavite trenutno število minut in potrdite s tipko "TIME". Zdaj je čas nastavljen.
- Če želite prikaz časa med delovanjem naprave, pritisnite tipko "TIME". Ponovno pritisnite gumb "TIME", da preklopite nazaj na prikaz funkcij .

### **Priključek za slušalke:**

---

Na vhod za slušalke imate možnost priključiti slušalke s 3,5 mm priključkom . To pomeni, da se zvok ne predvaja več skozi zvočnike, ampak skozi slušalke.



#### **Opomba:**

Previsoka glasnost v daljšem časovnem obdobju lahko povzroči nepopravljivo okvaro sluha! Zato pri uporabi slušalk izberite zmerno glasnost.

### **Svetloba:**

---

Naprava je opremljena z vgrajeno svetilko. Na kratko pritisnite tipko " ☀️ ". Lučka ob strani naprave se prižge.

Za ponoven izklop luči ponovno na kratko pritisnite tipko " ☀️' ".

### **Zaščita pred brizganjem vode/prahu:**

---

Ohišje naprave lahko prenese povečane zahteve glede zaščite pred brizganjem vode in prahu (IP 55).

### **USB-C vtičnica na sprednji strani:**

---

Za pokrovom je priključek USB-C. S tem lahko napravo uporabljate kot powerbank in polnite zunanjo napravo (npr. pametni telefon). Za to potrebujete podatkovni kabel USB-C/USB-C (ni priložen):

## Delovanje radia

- Vključite napravo in pritiskajte stikalo "MODE", dokler se na zaslonu ne prikaže prikaz frekvence "FM". Frekvenčno območje: FM = VHF 87,5 - 108 MHz
- **Nastavitev kanala:**  
**Ročna nastavitev postaje:**  
 Zavrtite regulator frekvence, dokler se na zaslonu ne prikaže zelena frekvenca postaje.  
**Samodejno iskanje postaj:**  
 pritisnite gumb ►►ali ◄◄za nastavitev naslednje ali prejšnje postaje z dovolj močnim signalom postaje.
- **Shranjevanje postaje:**  
**Samodejno shranjevanje postaje:**  
 Pritisnite gumb "SCAN", da začnete samodejno shranjevanje postaj. Frekvenčni pas se skenira in postaje z ustrezno močnim signalom postaje se shranijo na pomnilniška mesta postaj. Na zaslonu se prikažejo številke pomnilniških mest (CH01, CH02 itd.). Predvajana bo prva shranjena postaja.

### **Shranjevanje posamezne postaje:**

Imate možnost uporabe do 50 pomnilniških mest postaj:

- Nastavite postajo, ki jo želite shraniti.
- Pritiskajte gumb "PRESET", dokler se na zaslonu ne prikaže "CH01" – številka pomnilniške lokacije utripa.
- Z gumboma ►►in izberite ◀◀zeleno številko mesta shranjevanja.
- Za potrditev znova pritisnite gumb "PRESET".
- Te točke ponavljajte, dokler ne shranite zelenih postaj na pomnilniška mesta.

### – **Prikličite lokacije postaj:**

pritisnite gumb ►►ali ◀◀. Položaj naslednje ali prejšnje postaje se prikliče in predvaja.

- **Antene:** Poravnajte anteno za najboljši možni sprejem.

### **Opomba:**

- Da bi se izognili motnjam, naj bodo televizorji, mikrovalovne pečice ali druge naprave, ki ustvarjajo sevanje, čim dlje od te naprave.
- Boljši sprejem lahko dosežete tudi tako, da napravo postavite blizu okna.

## Bluetooth

### **Opomba:**

- Naenkrat je mogoče povezati samo eno napravo za predvajanje.
  - Zaradi različnih proizvajalcev naprav, modelov in različic programske opreme ni mogoče zagotoviti popolne funkcionalnosti za vse naprave Bluetooth.
  - Za optimalno uporabo funkcije Bluetooth se prepričajte, da ste izvedli vse posodobitve programske opreme za svojo napravo Bluetooth (npr. pametni telefon) in uporabljate najnovejšo različico. Za vprašanja in dodatne informacije se obrnite na svojega ponudnika mobilne telefonije.
1. Prepričajte se, da je funkcija Bluetooth na vašem mobilnem/pametnem telefonu vključena in da ni več kot 10 m oddaljen od naprave.
  2. Vključite napravo in izberite funkcijo Bluetooth. Zasliši se zvočni signal, na zaslonu se prikaže "Blue" in logotip Bluetooth utripa.
  3. Poiščite novo napravo s svojim mobilnim telefonom/pametnim telefonom, ki podpira Bluetooth. Naprava je prikazana z imenom »BR 230 BT«.
  4. Potrdite povezavo na svojem mobilnem/pametnem telefonu. Če je bilo povezovanje Bluetooth uspešno zaključeno, se bo oglasil zvočni signal in logotip Bluetooth bo stalno prikazan na zaslonu.
  5. Začnite predvajati glasbo iz zunanje naprave.
  6. Funkcije glasbe (◀◀►►, PREDVAJANJE/PAVZA itd.) lahko upravljate prek obeh naprav.
  7. Če želite prekiniti povezavo Bluetooth,
    - preklopite na drug način,
    - prekiniti Bluetooth povezavo vašega mobilnega/pametnega telefona, oz
    - dolgo pritisnite gumb "PAIR".Kot potrditev se oglasi zvočni signal.
  8. Če po kratkem času preklopite nazaj v način Bluetooth, bo povezava z zadnjo napravo Bluetooth samodejno znova vzpostavljena.
  9. Če ste povezavo Bluetooth prekinili s pritiskom na gumb "PAIR", se lahko znova povežete z zadnjo napravo tako, da znova dolgo pritisnete gumb "PAIR".

## AUX IN

Obstajata 2 možnosti za prenos glasbe iz zunanje zvočne naprave (MP3 predvajalnik, CD predvajalnik, pametni telefon itd.):

1. Povežite zunanjo avdio napravo z avdio kablom (3,5 mm, ni priložen) v vtičnico "AUX-IN" za pokrovom na sprednji strani.
2. Priključitev zunanje zvočne naprave z USB-C/USB-C (ni priložen) v vtičnico USB-C za pokrovom na sprednji strani.
  - Vključite napravo in izberite funkcijo AUX. Na zaslonu se prikaže »LINE«.
  - Uporabite svojo zunanjo napravo z AUX-In ali USB-C vtičnico.
  - Upravljajte zunanjo napravo.
  - Prilagodite glasnost s pomočjo regulatorja glasnosti.
  - Če želite ustaviti predvajanje, pritisnite gumb za premor na zunanji napravi in prekinite zvočno povezavo.

### Opomba:

- Funkcije predvajanja glasbe (preskok/iskanje, premor itd.) je mogoče upravljati le prek zunanje naprave.
- Ko ste v načinu AUX, nastavite glasnost zunanje naprave na najvišjo vrednost in nadzirajte glasnost predvajanja z nadzorom glasnosti na tej napravi, da preprečite izklop naprave, če je sprejemni signal prenizek (glejte »Način varčevanja z energijo«).

## USB


Ta naprava podpira pomnilniške naprave USB do največ 256 GB.

1. vstavite v vrata USB (za gumijastim pokrovom na sprednji strani). Naprava samodejno preklopi na funkcijo USB in začne predvajati. Na zaslonu se za kratek čas prikaže »USB«, čemur sledi pretečeni čas trenutne skladbe.
2. Prilagodite glasnost.
3. **PAVZA:**  
Predvajanje lahko začasno prekinete s pritiskom na gumb za predvajanje/pavzo "PLAY/PAUSE". Na zaslonu se prikaže "PAUS". Za nadaljevanje predvajanja znova pritisnite ta gumb.
4. **PRESKOK/ISKANJE naprej/nazaj:**
  - Pritisnite tipko "⏮" za pomik na prejšnjo skladbo.
  - Pritisnite gumb "⏭" za pomik na naslednjo skladbo.
5. Če želite ustaviti predvajanje s pomnilniške naprave USB, pritisnite gumb za predvajanje/pavzo in odstranite pomnilniško napravo. Naprava samodejno preklopi v radijski način.

### Opomba:

Med predvajanjem ne smete odstraniti pomnilniške naprave USB, ker jo lahko poškodujete. Vedno preklopite v način premora.

## Čiščenje in nega

- Izključite napajalni vtič.
- Ohišje obrišite z mehko, po možnosti rahlo vlažno krpo.
- Nikoli ne uporabljajte alkohola, bencina ali drugih močnih čistilnih sredstev.
- Ne uporabljajte abrazivnih pripomočkov za čiščenje, da ne opraskate površine naprave.
- Pazite, da v ohišje ne pride voda.
-  Naprave nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. **NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!**

## Informacije o varstvu okolja



Ob koncu življenjske dobe tega izdelka ne smete zavreči med običajne gospodinjske odpadke, temveč ga morate odnesti na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. To označuje simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži.



Akumulatorske baterije je treba odstraniti iz naprave, ko jih zavržete, ter jih ločeno in pravilno odvreči. Zaradi tega je treba odpreti ohišje naprave. Če želite to narediti, se obrnite na usposobljeno strokovno osebje.

Materiale je mogoče reciklirati v skladu z njihovo oznako. S ponovno uporabo, recikliranjem ali drugimi oblikami recikliranja starih naprav pomembno prispevate k varovanju našega okolja.

Prosimo, povprašajte lokalne oblasti o odgovornem mestu za odlaganje.

## Tehnični podatki

Model:		BR 230 BT
Napajanje:		
Napajalnik /	vhod	100-240 V ~50/60 Hz, 1,5 A Največji
	izhod	9 V $\text{---}$ 2,5 A $\ominus$ $\oplus$
Model:		DA-090250V
Proizvajalec:		Huizhou Guoaotong Technology Co., Ltd
USB-C		9V 2,5A
Baterija**):		litij-ionska 18650 x 4, 4000 mAh, 7.4 V
	Ocena vatne ure:	29,6Wh (v skladu z UN 38.3)
	Čas polnjenja:	pribl. 7-8 ur (vhod 9 V 2.5 A)
Čas delovanja:	Radio:	pribl. 12 uri pri srednji glasnosti
	Bluetooth/USB:	pribl. 16 ur pri srednji glasnosti
	LED žarnice:	približno 20 - 24 ur
FM frekvenčno območje:		FM 87,5 - 108 MHz
Bluetooth®:	Različica:	5.3 +EDR
	Frekvenčno območje:	2402 - 2480 MHz
	Oddajna moč oddajnika:	< 20 dBm
USB izhod:		1A
USB/pomnilniška kartica - Predvajanje:		FAT 32, do 256 GB, formati MP3
Izhodna moč:		100 W pmpo (9 W rms)
Temperatura okolja:		5°C - 35 °C
Mere naprave (Š x V x G):		20,2 x 22,8 x 12 cm
Neto teža:		1275 g (+/- 5 g)



\* Pridržujemo si pravico do tiskarskih napak, oblikovnih in tehničnih sprememb! \*

\*\*\*) Upoštevajte podatke v poglavju »Informacije o varstvu okolja«.

## EU izjava o skladnosti

Mi, proizvajalec / uvoznik  
**Silva-Schneider Handelsges.mbH**  
**Karolingerstrasse 1**  
**5020 Salzburg / Avstrija**

na lastno odgovornost **izjavljamo**, da  
**naslednji izdelek**  
**direktive ES**

Vrsta izdelka:

**Prenosni radio**

**Blagovna znamka in model (serija):**  
**Silva Schneider BR 230 BT**

Direktive _		
Številka dokumenta	Naslov _	
2014/53/EU	RE direktiva	
2009/125/EU	Direktiva o okoljsko primerni zasnovi	
2011/65/EU	Direktiva RoHS	
Norme (standardi)		
<b>2014/53/EU</b> <b>člen 3.1a</b> _	Varnostni/zdravstveni standardi (LVD)	EN IEC 62368-1: 2020 + A11: 2020 EN 62479:2010
<b>2014/53/EU</b> <b>člen 3.1b</b> _	EMC standardi	EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) EN 301 489-17: V3.2.4 (2020-09) EN 55032:2015+A11:2020+A1 : 2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A2:2021
<b>2014/53/EU</b> <b>člen 3.2</b> _	Radijski standardi	ETSI EN 300 328 V2.2.2. (2019-07) EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06) ETSI EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06) ETSI EN 303 345-4 V1.1.1 (2021-06)

Proizvajalec / uvoznik

**SILVA SCHNEIDER**  
Handelsgesellschaft m.b.H.  
Karolingerstrasse 1  
5020 Salzburg, Tel.: 0662/251 300

(Podpis pooblaščenih oseb)

Leopold Schwarz / pooblaščen podpisnik

datum

28. november 2023

## Garancija / Garancija

**Garancijski list**

**SLO**

**Uvoznik: TARK TRADE d.o.o., Poslovna cona A35, 4208 Šenčur, Slovenija**

**Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka  
Garancija velja 2 leti**

Dajalec garancije: **TARK TRADE D.O.O., Poslovna cona A35, 4208 Šenčur, Slovenija,**  
Telefon: +386 4 235 44 88 ali 080 35 05, info@tark-trade.si

**Izpolni prodajalec:**

Datum izročitve blaga:

Model:

Podjetje in sedež prodajalca:

Žig in podpis prodajalca izdelka:

**POOBLAŠČENI SERVISER:**

**PE TARK TRADE d.o.o.,**

**Poslovna cona A35**

**Garancijski pogoji za izdelke Tark v Sloveniji**

Kupljeni izdelek je bil potrjen natančnim tovarniškim pregledom, po strogih merilih za zagotavljanje kakovosti. TARK TRADE d.o.o., s poslovnim naslovom, Poslovna cona A35, 4208 Šenčur, Slovenija, kot dajalec garancije jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje izdelka v garancijskem roku 12 mesecev, ki začne veljati z izročitvijo izdelka potrošniku. V tem roku bo TARK TRADE brezplačno odpravil vse napake v delovanju izdelka. V primeru garancijskega popravila izdelka, se garancijski rok podaljša za čas od uveljavitve reklamacije do zaključenega servisnega postopka. Podaljšanje garancije se uveljavlja skupaj s servisno dokumentacijo iz katere je razvidno trajanje popravila. Če napake niso odpravljene v skupnem roku 45 dni od dneva, ko je dajalec garancije, prodajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora biti izdelek na željo potrošnika brezplačno zamenjan z enakim, novim in brezhibnim blagom. Če dajalec garancije v navedenem roku ne uredi popravila ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik razdre pogodbo ali zahteva znižanje kupnine. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim, bo potrošniku izdan nov garancijski list. Rok zagotavljanja servisa in rezervnih delov je 3 leta po poteku garancijskega roka. Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca in/ali proizvajalca za napake na blagu.

Garancija ne krije poškodb, ki bi nastale zaradi:

- nepravilne ali malomarne rabe, vključno z (vendar ne omejeno na) zlorabo ali uporabo neprimerne opreme;
- nepooblaščenih posegov v izdelek, vključno z (vendar ne omejeno na) odpiranjem izdelka in preureditvami na izdelku;
- mehanskih poškodb ali preobremenitve izdelka;
- prenizke ali previsoke električne napetosti;
- zunanega udarca (padec ali udarec);
- uporabe neoriginalne opreme;
- nepravilne montaže izdelka;
- izostalega ali nepravilnega vzdrževanja izdelka;
- redne obrabe (na primer: valoviti zračni filter – vlažilno satje)
- neupoštevanja navodil za uporabo;
- višje sile;

Garancije ni možno uveljavljati v kolikor je bil izdelek s strani nepooblaščenih oseb razstavljen, delno razstavljen ali popravljen. Garancija ne krije rednega vzdrževanja, potrošnih ali obrabnih delov (npr. valoviti zračni filter ( vlažilno satje ), baterija v daljinskem upravljalniku) ter normalne obrabe orodja. Garancija tudi ne velja za izdelke s katerih je bila odstranjena serijska številka.

**Uveljavljanje garancije** V primeru uveljavljanja garancije mora kupec izdelek skupaj z originalnim računom in popolno izpolnjenim in potrjenim garancijskim listom dostaviti prodajalcu, kjer je bil izdelek kupljen, enemu izmed pooblaščenih servisnih centrov, ki so navedeni na garancijskem listu, ali podjetju TARK TRADE d.o.o. Vsi podatki na posredovanih dokumentih se morajo ujemati s podatki na izdelku, v nasprotnem garancije ni možno uveljavljati.

Priporočamo, da v izogib nepotrebnim stroškom garancijo uveljavljate pri vam najbližjem serviserju, prodajalcu ali poslovni enoti dajalca garancije.